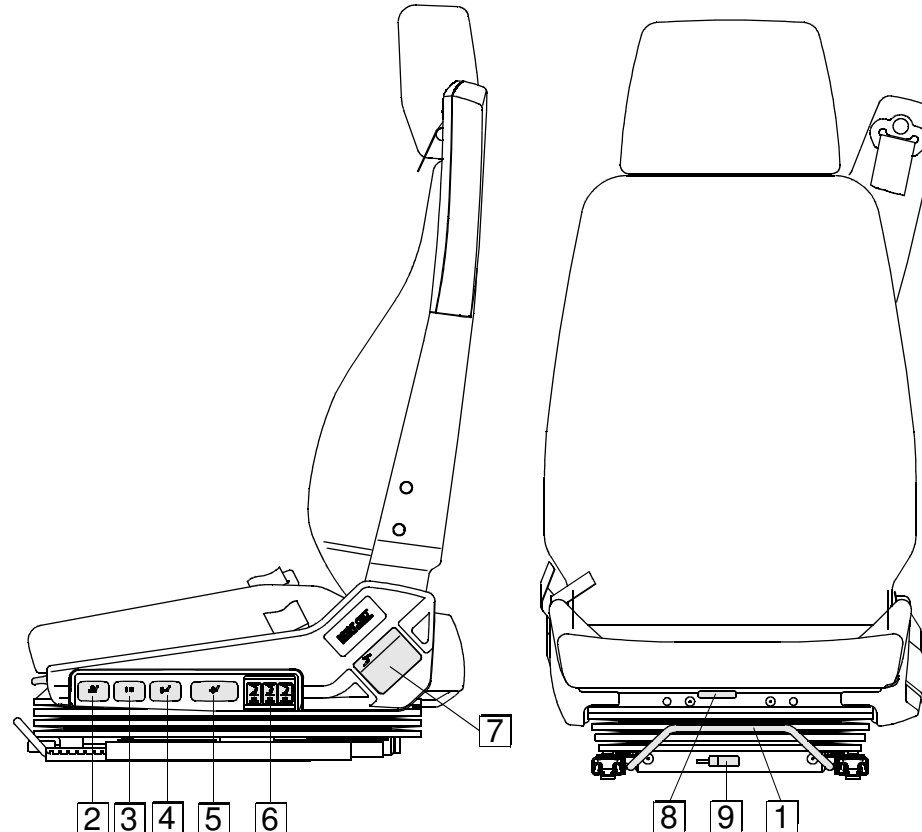


### Deutsch

- 1 Horizontaleinstellung**  
Hebel anheben und Sitz positionieren.  
Hebel wieder einrasten lassen.
- 2 Absenkung**  
Hebel hochziehen: Sitz senkt sich ab und bleibt unten.  
Hebel runterdrücken: Sitz hebt sich in alte Position.
- 3 Dämpfereinstellung**  
Durch das Einstellen des Dämpfers kann das Schwingungsverhalten des Sitzes optimal jeder Fahrbahn und jedem Fahrer angepaßt werden.  
Hebel oben: maximale Dämpferkraft  
Hebel unten: minimale Dämpferkraft
- 4 Neigungseinstellung**  
Hebel hochziehen und Sitzneigung durch Be- und Entlasten im vorderen Bereich des Sitzkissens verändern.
- 5 Höhereinstellung**  
Hebel hochziehen: Sitz wird stufenlos angehoben.  
Hebel runterdrücken: Sitz senkt stufenlos ab.  
Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, Hebel loslassen.
- 6 Integriertes Pneumatik System (IPS)**  
Taste drücken um die jeweilige Luftkammer zu be- und entlüften.  
Dieses ermöglicht eine optimale Körperanpassung der Rückenlehnenkontur.
- 7 Rückenlehneinstellung**  
Hebel hochziehen und Rückenlehne durch Körpergewicht in die gewünschte Position bringen.
- 8 Sitzkissentiefeneinstellung**  
Hebel hochziehen und Sitzkissen vor-/ zurückschieben.
- 9 Horizontalfederung**  
Hebel nach rechts- bzw. links schieben, um die Horizontalfederung freizugeben oder zu blockieren.



### English

- 1 Horizontal adjustment**  
Lift lever and move seat forwards/backwards.  
Release the lever to lock the seat.
- 2 Lowering**  
Pull lever: seat lowers and stays at the bottom.  
Press lever: seat lifts up to the previous position.
- 3 Damper adjustment**  
By adjusting the damper, the suspension characteristics of the seat can be optimally adapted to every roadway and every driver.  
Lever up: maximum damper force.  
Lever down: minimum damper force.
- 4 Slope adjustment**  
Pull lever and adjust the slope by loading/unloading the front seat cushion area.
- 5 Height adjustment**  
Pull lever: seat will be lifted up infinitely.  
Press lever: seat lowers infinitely.  
When desired height is achieved, release lever.
- 6 Integrated pneumatic system (IPS)**  
Press button to vent and bleed the corresponding airchamber.  
This enables an optimal adaption of the backrest to your body's shape.
- 7 Backrest adjustment**  
Pull lever and adjust the backrest position by applying your weight to the backrest.
- 8 Seat cushion adjustment**  
Pull lever and move the seat cushion forward/backward.
- 9 Horizontal suspension**  
Push lever to right resp. left side, to release or lock the horizontal suspension.

7018419

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to technical changes

ISRINGHAUSEN 05/2002

#### Wichtige Hinweise:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung Ihres ISRI®-Sitzes und machen Sie sich mit der Technik vertraut.
- Führen Sie die Bedienungsanleitung zugänglich im Fahrzeug mit.
- Der ISRI®-Sitz darf nur von Fachpersonal montiert und repariert werden. Dabei sind landes- und gesetzespezifische Vorschriften zu beachten.
- Wir weisen darauf hin, daß es sich bei diesem Sitz um eine Sicherheitskomponente handelt.

Die Veränderung des Sitzes und Mißachtung der Bedienungsanleitung führt zum Verlust der Gewährleistung.

#### Achtung!

Aus Gründen der Sicherheit im Straßenverkehr darf der Fahrersitz nur bei stehendem Fahrzeug eingestellt werden.  
**Bitte beachten Sie:** Befestigungen und Verschlußteile sind von Zeit zu Zeit zu überprüfen.  
Änderungen am Sicherheitsgurtsystem sind nicht erlaubt. Bei Nichtbeachtung kann die ABE erlöschen.

#### Important advice:

- Please read the operating instructions thoroughly before using your ISRI®-seat and acquaint yourself with its technical features.
- Keep the operating instructions within the vehicle.
- The ISRI®-seat has to be installed or repaired by specialists under consideration of the specific country's regulations.
- We point out that this seat is a safety component. Any modifications to the seat and disregard of the instruction manual leads to the loss of guarantee.

#### Attention:

Due to reasons of road safety, the driver seat must only be adjusted when the vehicle is stationary.

#### Please note:

Seat anchorages and locking parts have to be checked from time to time. Changings on the Safety belt system are not allowed.